

که واحدهای ارتش‌های مذکور که در جنوب رودخانه زرد بر ضد تجاوز کاران ژاپنی عمل میکردند در عرض مهلت مقرر به منطقه شمال رودخانه زرد بروند . در ۹ نوامبر رفقا جوده ، پون ده هوای ، یه تین و سیان بین در تلگراف خود در جواب سه بین چینگ وبای چون سی اتهامات بسیاریه آنها را با اتكاه به واقعیات رد کردند و در عین حال با توجه بمصالح کشور رضایت دادند که ارتش‌های جنوب استان آن هوی به شمال اعزام شوند . هدف تلگراف مورخ ۸ دسامبر سه بین چینگ وبای چون سی که در جواب تلگراف مورخ ۹ نوامبر جوده ، پون ده هوای ، یه تین و سیان بین مخابره شد این بود که "افکار عمومی" را بیش از پیش برای مبارزه با حزب کمونیست تجهیز کند .

۳ - اشاره است به خطوط محاصراتی در پیرامون منطقه مرزی شنسی - گانسو - نین سیا که بدست مردمان گومیندان ترتیب داده شد . گومیندانی‌ها از سال ۱۹۳۹ اهالی را بзор بکار ودادشت و در پیرامون منطقه مرزی ، پنج خط استحکامات کشیدند که شامل بود بر خندق‌ها ، دیوارها و دژها که از چند استان پیگذشت : از نین سیا در مغرب آغاز میشد ، در طول رودخانه چین در جنوب به رودخانه زرد در شرق میرسید . تعداد سپاهیانی که منطقه مرزی را محاصره کرده بودند در آستانه حادثه آن هوی جنوبی به بیش از ۲۰۰ هزار تن افزایش داده شد .

۴ - کلمات کنفیویس است از کتاب «لون یو» . جی سون در عهد "بهار و پائیز" وزیر مملکت لو بود . در آن زمان مملکت کوچکی وجود داشت بنام جوان سیو . جی سون در میان لشگرکشی به مملکت جوان سیو برآمد . کنفیویس را عقیده برآن بود که ادبیات جی سون از خارج نمی‌آید بلکه در همان مملکت لو نهفته است .

اوپرای پس از دفع دومین حمله خونین ضد کمونیستی

(۱۸ مارس ۱۹۴۱)

۱ - دومین حمله خونین ضد کمونیستی (۱) که با تلگراف حده بین چینگ و بای چون سی (مورخ ۱۹ اکتبر سال گذشته) آغاز شد، با حادثه ان هوی جنوبی و فرمان چانکایشک مورخ ۱۷ ژانویه (۲) به بعیویه خود رسید؛ نطق ضد کمونیستی چانکایشک در ۶ مارس و قطعنامه ضد کمونیستی شورای سیاسی ملی (۳) را باید نبرد عقبه‌داران در این حمله خونین ضد کمونیستی پشمار آورد. ممکن است از این پس موقتاً تخفیفی در اوپرای حاصل شود. اینک که ما در آستانه تصادم قطعی میان دو بلوک بزرگ امپریالیستی جهانی هستیم، آن بخش از بورژوازی بزرگ چین که هوادار انگلستان و آمریکاست و هنوز با تجاوزکاران ژاہنی مخالفت میورزد، ناگزیر در صدد خواهد بود که موقتاً از تشنج کنونی در مناسبات میان گومیندان و حزب کمونیست اندکی پکاهد. در عین حال وضع داخلی خود گومیندان (تضادهای

این دستور درون حزبی توسط رفیق مائو نسخه دون بنام کمیته مرکزی حزب کمونیست چین نوشته شده است.

سیان مقامات مرکزی و مقامات محلی، میان گروه ۰۰ و گروه علوم سیاسی، میان گروه ۰۰ و گروه فو سین، میان سرستختان و عناصر بینایی‌نی و تضادهای درونی گروه ۰۰ و گروه فو سین)، وضع داخلی کشور (مخالفت توده‌های مردم با ستمگری گومیندان و علاقه آنها به حزب کمونیست) و سیاست حزب ما (که عبارتست از ادامه جنبش اعتراض)، همه اینها به گومیندان اجازه نمیدهد که در مناسبات خود با حزب ما تشنج پنج ماه گذشته را حفظ کند. از اینجهت اندک تخفیف موقت در این تشنج برای چانکایشک امری ضروری است.

۲ - این مبارزه نشان‌دهنده تضعیف موضع گومیندان و تقویت موضع حزب کمونیست بوده و در اینجاد تغییراتی در تناسب قوای گومیندان و حزب کمونیست نقطه عطفی شمار می‌اید. در چنین شرایطی چانکایشک ناچار شد که در موضع و روش خویش تجدید نظر کند. اکنون او با جنجال بر سر دفاع ملی و با اظهار اینکه دوران حزب‌بازی سپری شده‌است، خود را "پیشوای ملت" و ماقوq تضادهای داخلی کشور قلعداد می‌کند و چنان مینماید که گونی نسبت به طبقات و احزاب بیطرف است و باین وسیله می‌خواهد سلطه مالکان ارضی بزرگ و بورژوازی بزرگ و گومیندان را نگهدارد. اما اگر بظاهر مازی اکتفا شود و هیچ تغییری در سیاست روی ندهد، بدون تردید این کوشش چانکایشک محکوم به شکست خواهد بود.

۳ - سیاست گذشت که حزب ما بخلافه مصالح عمومی (همانطور که تلگراف ۹ نوامبر سال گذشته حاکی از آنست) در آغاز این حمله خونین ضدکمونیستی اتخاذ کرد، موجب جلب هواداری توده‌های وسیع خلق گردید و همچنین گذار ما به تعرض مقابل شدید که پس از حادثه ان هوی جنوبی روی داد (مطالبه اول و مطالبه دوم دوازده ماده‌ای ما (؟)، اعراض ما از شرکت در جلسه شورای سیاسی ملی و جنبش اعتراض به مقیاس سراسر

کشور) نیز مورد تأیید قاطبه مردم قرار گرفت. این سیاست که بر اصول حق داشتن، سود جستن و اندازه نگهدارشتن استوار است، برای دفع حمله خونین ضد کمونیستی اخیر کاملاً ضروری بود و هم اکنون ثمرات خود را بیار آورده است. تا وقتیکه نکات اصلی مورد اختلاف میان گومیندان و حزب کمونیست برای حل مناسبی نرسیده است، ما باید بدون کمترین فتوری بر ضد حادثه آن هوی جنوبی که برائیگیخته هواداران ژاپن و ضد کمونیست در گومیندان بود، و بر ضد هر گونه فشار سیاسی و نظامی آنها بادامه جنبش اعتراض جدی پیردازیم و در عین حال تبلیغات خود را در پیرامون نخستین مطالبه دوازده ماده‌ای خویش گسترش دهیم.

— گومیندان هرگز در مناطق تحت سلطه خویش در سیاست اعمال فشار نسبت به حزب کمونیست و عناصر متفرقی و در تبلیغات ضد کمونیستی کمترین تخفیفی نخواهد داد؛ از این جهت حزب ما باید بر هشیاری خود بیفزاید. گومیندان حملات خود را بر منطقه واقع در شمال رودخانه حوای، بر ان هوی شرقی و حوبه مرکزی دنبال خواهد کرد و ارتش ما باید این حملات را مصممانه دفع کند. کلیه مناطق پایگاهی باید رهنمود کمیته مرکزی ما مورخ ۲۵ دسامبر اخیر (۵) را قاطعانه بموقع اجرا گذارند، کار تعليماتی مربوط به مسائل تاکتیک را در درون حزب نیرو بخشنند و نظریات چپ‌روانه را اصلاح کنند تا آنکه ما بتوانیم برای مدت طولانی کلیه مناطق پایگاهی دموکراتیک ضد ژاپنی را محکم در دست خود نگهداریم. در سراسر کشور و در مناطق پایگاهی باید این ارزیابی نادرست وضع حاضر را که گویا جدائی قطعی میان گومیندان و حزب کمونیست هم اکنون روی داده و یا در شرف روی دادن است و همچنین نظریات اشتباه‌آمیز متعددی را که از آن ناشی میشود بدور افکند.

یادداشتها

- ۱ - برای توضیحات بیشتر در باره این حمله خوین خد کمونیستی، مراجعه شود به «تفسیری درباره یازدهمین پلنوم کمیته اجرائی مرکزی گومیندان و دومنین جلسه سومین شورای سیاسی ملی»، «منتخب آثار مأمور تمهیں دون»، جلد سوم.
- ۲ - منظور فرمان خد انقلابی است که چانکایشک در ۱۷ ژانویه ۱۹۴۱ بنام کمیته نظامی دولت ملی جهت انحلال ارتش چهارم جدید صادر کرد. مراجعه شود به بخش «اظهاریه» از «فرمان واظهاریه درباره حادثه ان هوی جنوبی».
- ۳ - در ۶ مارس ۱۹۴۱ چانکایشک نطقی خد کمونیستی در شورای سیاسی ملی ایجاد کرد. وی داستان کمته ضرورت «وحدت» "مقامات نظامی" و "مقامات اداری" را از سرگرفته واظهار داشت که وجود قدرت دموکراتیک خد ژاپنی در پشت جبهه دشمن قابل قبول نیست و نیروهای سلحشور توده‌ای که تحت رهبری حزب کمونیست‌اند باید طبق "فرمان و نقشه" او "در نواحی مقرر متصرف شوند". همان روز "شورای سیاسی ملی" که در دست مرتعنان گومیندان بود، قطعنامه‌ای تصویب کرد مبنی بر توجیه اقدامات جنایت‌کارانه خد کمونیستی و خد خلقی چانکایشک و حاکمی از حملات شدید بر اعضاء کمونیست شورا که بعنوان اعتراض نسبت به حادثه ان هوی جنوبی از حضور در جلسه خودداری ورزیده بودند.
- ۴ - مطالبه اول دوازده ماده‌ای که در ۱۵ فوریه ۱۹۴۱ بوسیله اعضای کمونیست شورای سیاسی ملی بآن شورا تسلیم شد، از لحاظ مضمون با دوازده ماده‌ای که در بخش «اظهاریه» از «فرمان واظهاریه درباره حادثه ان هوی جنوبی» مطرح گردیده مطابقت داشت. مطالبه دوم دوازده ماده‌ای در ۲ مارس ۱۹۴۱ تدبیری موقتی بود که بوسیله اعضای کمونیست شورای سیاسی ملی بعنوان شرط شرکت آنها در جلسات شورای مذکور به چانکایشک تسلیم شد. متن آن بقرار زیر بود :
 - (۱) - قطع فوری حملات نظامی بر حزب کمونیست در سراسر کشور؛
 - (۲) - پایان دادن فوری به تحقیقات سیاسی در سراسر کشور، برسمیت شناختن وضع قانونی حزب کمونیست چین و احزاب و گروههای دموکراتیک، آزاد ساختن اعضای آنها که در سی ان، چون چینگ و گوی یان و سایر نقاط بازداشت شده‌اند؛
 - (۳) - گشودن کتابفروشی‌هایی که در نقاط مختلف بسته شده‌اند،

- الفاه دستور مصادره مطبوعات ضد ژاپنی در پستخانه‌ها ؟
- (۴) - قطع فوری هرگونه اعمال فشار نسبت به روزنامه «سین هوا ژیانو» ؛
- (۵) - برمیت شناختن وضع قانونی منطقه مرزی شنسی - گان سو - نین سیا ؟
- (۶) - برمیت شناختن قدرت سیاسی دموکراتیک ضد ژاپنی در پشت جبهه دشمن ؟
- (۷) - وضع موجود در مناطق پادگانهای نظامی در چین مرکزی ، در شمال و در شمال غربی چین همچنان بدون تغییر حفظ شود ؟
- (۸) - به حزب کمونیست چین اجازه داده شود که علاوه بر ارتش هجدهم تشکیل ارتش دیگری دست زند و مجموعاً شش سپاه در اختیار داشته باشد ؟
- (۹) - آزاد ساختن کلیه کادرهای که در حادثه ان هوی جنوبی دستگیر شده‌اند و تهیه وجوه برای کملک به خانواده شهیدان این حادثه ؟
- (۱۰) - آزاد ساختن کلیه افسران و سربازانی که در حادثه ان هوی جنوبی دستگیر شده‌اند و باز گرداندن کلیه اسلحه آنها ؟
- (۱۱) - تشکیل کمیته مشترکی از کلیه احزاب و گروههای سیاسی با شرکت یک نماینده از هر کدام . نماینده گومیندان صدر کمیته و نماینده حزب کمونیست معاون صدر خواهد بود ؟
- (۱۲) - وارد کردن نمایندگان حزب کمونیست چین در هیئت رئیسه شورای سیاسی مل .
- ه - اشاره است به اثر « درباره سیاست » ، جلد حاضر .

ترازنامه درباره دفع دومین حمله خونین ضد کمونیستی

(۱۹۴۱ م ۸)

همانطور که دستور کمیته مرکزی مورخ ۱۸ مارس اشاره میکند، دومین حمله خونین ضد کمونیستی پایان پذیرفته است. آنچه که در تعاقب آن آمده، ادامه جنگ مقاومت ضد ژاپنی در شرایط جدید بین‌المللی و داخلی است. عوامل جدیدی که در این شرایط بچشم میخورند، عبارتند از: بسط جنگ امپریالیستی، اعتلاء جنبش انقلابی بین‌المللی، انعقاد قرارداد بیطرفی میان اتحاد شوروی و ژاپن (۱)، شکست دومین حمله خونین ضد کمونیستی گومیندان و بالنتیجه تضعیف موضع سیاسی گومیندان و تقویت موضع سیاسی حزب کمونیست، مضاف بر اینکه ژاپن در این اواخر دست در کار تدارک تعرض جدید و پرداخته‌ای بر ضد چین است. برای متعدد ساختن خلق سراسر کشور جهت پایداری در جنگ مقاومت ضد ژاپنی و برای ادامه رفع مؤثر خطر تسليم طلبی و جریانهای مخالف ضد کمونیستی مالکان اراضی بزرگ

این دستور درون حزبی توسط رفیق مانو ته دون بنام کمیته مرکزی حزب کمونیست چین نوشته شده است.

و بورژوازی بزرگ، کاملاً ضروری است که درسهاي مبارزه قهرمانانه و پیروزمندانه حزب ما را علیه دومین حمله خونین ضد کمونیستی اخیر مطالعه کنیم و فراگیریم.

۱ - از دو تضاد مهم موجود در چین، تضاد ملی چین و ژاپن کمافی سابق تضاد اصلی است، در حالیکه تضاد بین طبقات داخلی چین همچنان تضاد تبعی باقی میماند. این واقعیت که دشمن ملت باعماق سرزین مارخنه کرده، تعیین کننده همه چیزهای است. تا زمانیکه تضاد میان چین و ژاپن بعدت خود باقی بماند، همه مالکان ارضی بزرگ و بورژوازی بزرگ حتی اگر به خیانت و تسليم هم دست بزنند، وضعیت سال ۱۹۲۷ بهیچوجه بوجود نخواهد آمد و حادثه ۱۴ آوریل (۲) و یا حادثه ۱۲ مه (۳) آنسال تکرار نخواهد شد. برخی از رفقا نخستین حمله خونین ضد کمونیستی (۴) را بمشابه حادثه ۱۲ مه دیگری و حمله خونین اخیر ضد کمونیستی را دوباره بعنزله تکرار حادثه ۱۴ آوریل و یا حادثه ۱۲ مه تلقی میکردند؛ ولی واقعیت عینی ثابت کرد که این ارزیابی نادرست است. اشتباه این رفقا در اینستکه فراموش کرده‌اند که تضاد ملی تضاد اصلی است.

۲ - در چین شرایطی مالکان ارضی بزرگ و بورژوازی بزرگ که طرفدار انگلستان و آمریکا هستند و تمام سیاست حکومت گومیندان را هدایت میکنند، کمافی سابق طبقات دو خصلته‌اند که از یکسو خصم ژاپن‌اند و از سوی دیگر خصم حزب کمونیست و توده‌های وسیعی که این حزب نماینده آنهاست. همین دوگانگی را میتوان در مقاومت آنها علیه ژاپن و در مبارزه آنها با حزب کمونیست مشاهده کرد. آنها در زمینه مقاومت علیه ژاپن، اگر چه خصم ژاپن‌اند ولی فعالانه بجنگ نمیپردازند و فعالانه به مبارزه با وان جین وی و سایر خانه‌های بعلت دست نمیزند و حتی کاهی با

فرستادگان صلح ژاپن هم مغایله میکنند؛ در زمینه مبارزه با حزب کمونیست، اگرچه علیه حزب کمونیست مبارزه میکنند و حتی گاهی تا آنجا پیش میروند که حادثه‌ای نظیر حادثه ان هوی جنوی را برمیانگیزند و فرمان ۷، ژانویه را صادر مینهایند، معدّل خواستار بریدن قطعی از حزب کمونیست نیستند و همچنین به سیاست "مشت و نوازش" ادامه میدهند. این واقعیات همه در جریان حمله خونین اخیر ضد کمونیستی پار دیگر تأیید شده‌اند. وضعیت سیاسی بسیار بغرنج چین اقتضا میکند که رفقای ما کاملاً مراقب باشند. از آنجا که مالکان ارضی بزرگ و بورزوایی بزرگ طرفدار انگلستان و آمریکا هنوز با مهاجمان ژاپنی مبارزه میکنند و نسبت به حزب ما هنوز سیاست "مشت و نوازش" را ادامه میدهند، سیاست حزب ما باید آنطور باشد که گفته‌اند "با دیگران آن کن که با تو میکنند" (۵) و باید "مشت" را با "مشت" و "نوازش" را با "نوازش" پاسخ گفت. چنین است سیاست انقلابی دوگانه. تا زمانیکه مالکان ارضی بزرگ و بورزوایی بزرگ بطور قطع خیانت نورزیده‌اند، این سیاست ما عوض نخواهد شد.

۳ - در مبارزه علیه سیاست ضد کمونیستی گویندان، ما به سیستم کاملی مرکب از تاکتیکهای گوناگون نیازمندیم و پهیچوچه نباید در این امر اهمال و بی‌بالاتی از خود نشان دهیم. کین‌توزی و درندگی مالکان ارضی بزرگ و بورزوایی بزرگ بنمایندگی چانکایشک نسبت به نیروهای انقلابی خلق نه تنها طی ده سال جنگ خد کمونیستی باثیات رسیده بلکه در اثر دو حمله خونین ضد کمونیستی که طی جنگ مقاومت رخ داد و بویژه در اثر حادثه ان هوی جنوی طی دومین حمله خونین ضد کمونیستی نیز بطور قطع تأیید شده‌است. اگر نیروهای انقلابی خلق نمیخواهند بدست چانکایشک نابود شوند و اگر میخواهند او را بقبول موجودیت خود وادارند، هیچ راه

دیگری ندارند جز آنکه میاست ضد انقلابی گومیندان را با ضربه مقابل پاسخ گویند. شکست اپورتونیسم رفیق سیان بین (۶) طی دومین حمله خونین ضد کمونیستی برای همه حزب باید بمنزله هشدار باشی جدی تلقی گردد. ولی مبارزه ما باید مبتنی بر اصول حق داشتن، سود جستن و اندازه نگهداشت باشد. فقدان یکی از این سه اصل گران تمام خواهد شد.

— در مبارزه با سرختان گومیندان باید میان بورژوازی بزرگ کمپرادور و بورژوازی ملی که کمپرادور نیست و یا کمی کمپرادور شده است، فرق بگذاریم، و همچنین باید میان مرتاجعترین مالکان ارضی بزرگ از یکسو و متندین روشن بین و مالکان ارضی بطور اعم از سوی دیگر فرق بگذاریم. اینست پایه تشوریک حزب ما برای جلب گروههای بینایینی و ایجاد ارگانهای قدرت سیاسی بحسب "سیستم سه ثلث"، و این از همان ماه مارس گذشته از طرف کمیته مرکزی چندین بار تأیید شده است. صحت این اصل بار دیگر در دومین حمله خونین ضد کمونیستی تأیید شد. موضوعیکه ما قبل از حادثه ان هوی جنوبی اتخاذ کردیم، همانطورکه در تلگراف ۹ نوامبر (۷) آمده است، برای اینکه بتوانیم هس از این حادثه بتعرض مقابل سیاسی پردازیم کاملاً ضروری بود، چه در غیر اینصورت ما نمیتوانستیم گروههای بینایینی را جلب کنیم. زیرا این گروهها بدون تجربه‌اندوزی مکرر نمیتوانستند بفهمند که چرا حزب باید علیه سرختان گومیندان با قطعیت مبارزه کند، چرا تحقق وحدت فقط از راه مبارزه میسر است، و چرا هیچ وحدتی با اعراض از مبارزه بدست نمیآید. اگرچه اسوان گروههایی که در محل صاحب قدرتند، نیز از مالکان ارضی بزرگ و عناصر بورژوازی بزرگ هستند، باید آنها را هم بطور کلی بمنزله نیروهای بینایینی بشمار آورد زیرا میان آنها و مالکان ارضی بزرگ و عناصر بورژوازی بزرگ که برقدرت

مرکزی نظارت دارند، تضاد موجود است. بین سی شان که طی نخستین حمله خونین ضد کمونیستی با سرسرختری علیه حزب کمونیست مبارزه میکرد، این بار موضع بینایی‌نی اختیار کرده است؛ و دارودسته گوان سی که طی نخستین حمله خونین ضد کمونیستی موضع بینایی‌نی داشت، اگرچه این مرتبه به اردوگاه ضد کمونیستی پیوسته است، ولی بین این دارودسته و دارودسته چانکایشک کماق سابق تضادهای وجود دارد و باید آندو را با یک چوب راند. این ملاحظات بطريق اولی در سورد سایر گروههایی که در محل صاحب قدرتند، صدق میکند. ولی هنوز بسیاری از رفای ما گروههای مختلف طبقه مالکان ارضی و گروههای مختلف بورژوازی را یکسان میدانند، توگوئی که پس از حادثه ان هوی جنوبی تمام طبقه مالکان ارضی و تمام بورژوازی خیانت کرده‌اند. این هیچ چیز دیگری جز ساده کردن وضعیت سیاسی بفرنج چین نیست. اگر ما این نظر را بپذیریم و همه مالکان ارضی و بورژوازی را با سرسرخان گومیندان همسنگ بدانیم، خودمانرا منفرد خواهیم کرد. باید فهمید که جامعه چین جامعه‌ایست که "کرانه‌های کوچک و مرکز گسترش دارد" (۸) و اگر حزب کمونیست نتواند توده‌های طبقات بینایی‌نی را بسوی خود جلب کند و بهمه آنها امکان دهد که برحسب وضعیت خود نقشی ایفا کنند، نخواهد توانست مسائل چین را حل کند.

ه — از آنجا که برخی از رفای درباره اینکه تضاد میان چین و ژاپن تضاد اصلی است، پتردید افتاده‌اند و بالنتیجه در ارزیابی مناسبات طبقاتی کشور دچار اشتباه شده‌اند، گاهی درباره سیاست حزب نیز دستخوش تزلزل میشوند. این رفای که حادثه ان هوی جنوبی را بمعابه تکرار حادثه ۱۲ آوریل و حادثه ۱۴ مه ارزیابی میکردند و همه چیز را بر اساس این ارزیابی مورد قضاوت قرار میدادند، گوئی عقیده دارند که دستور اصولی کمیته مرکزی

سونام ۲۵ دسامبر سال گذشته دیگر بقوت خود باقی نیست و یا لااقل کاملاً بقوت خود باقی نیست . بعقوله آنها آنچه امروز برای ما لازم است ، دیگر عبارت از قدرتی که شامل همه هواداران جنگ مقاومت ضد ژاپنی و دموکراسی باشد ، نیست بلکه فقط باصطلاح قدرت کارگران ، دهقانان و خردۀ بورژوازی شهری است ، و دیگر عبارت از سیاست جیشه متعدد در دوره جنگ مقاومت ضد ژاپنی نیست بلکه سیاست انقلاب ارضی است ، شبیه همان سیاستی که طی دوران جنگ داخلی ده ساله عملی میشد . این رفقا لااقل موقتاً تصور روشن از سیاست صحیح حزب را از دست داده‌اند .

۶ - وقتیکه کمیته مرکزی حزب ما باین رفقا دستور داد که برای مقابله با قطع رابطه اجتماعی گومیندان از ما ، برای مقابله با تحول اجتماعی حوادث بسوی بدترین حالت آماده باشند ، آنها هرگونه احتمال دیگر را از دیده فرو گذاشتند . آنها در نمیابند که آمادگی برای بدترین حالت اجتماعی کاملاً ضرور است ولی این معنای نقی حالت اجتماعی خوب نیست ؟ بر عکس چنین آمادگی برای بدترین حالت اجتماعی درست یک شرط ایجاد حالت اجتماعی خوب و تبدیل آن به واقعیت است . این بار در اثر اینکه ما برای مقابله با قطع رابطه گومیندان کاملاً آماده بودیم ، گومیندان جرأت نکرد که باسانی بقطع رابطه مبادرت ورزد .

۷ - عده بازهم بیشتری از رفقا وحدت مبارزه ملی و مبارزه طبقاتی را درک نمیکنند ، سیاست جیشه متعدد و سیاست طبقاتی را نمیفهمند و بالنتیجه وحدت میان تربیت منطبق با روح جیشه متعدد و تربیت طبقاتی را در نمیابند . این رفقا برآنند که پس از حادثه ان هوی جنوی باید بویژه بر روی باصطلاح تربیت طبقاتی که از تربیت منطبق با روح جیشه متعدد چداست ، تکیه کرد . آنها هنوز بی نبرده‌اند که حزب ما در تمام دوره

جنگ مقاومت ضد ژاپنی در مورد عناصر قشرهای فوقانی و متوسط جامعه که هنوز علیه تجاوز کاران ژاپنی مبارزه میکنند، — خواه مالکان ارضی بزرگ و بورژوازی بزرگ و خواه عناصر طبقات بینایینی — سیاست واحدی بکار برد و است، سیاست جبهه متحده ملی (سیاست دوگانه) که متضمن وحدت و مبارزه است. این سیاست دوگانه را حزب ما حتی در مورد واحدهای ارتش پوشالی، خائنان بعلت و یا هواداران ژاپن نیز عملی ساخت، باستثنای آنکسانی که با لجاجی سرسخت از اصلاح خویشتن خودداری میورزند، که علیه آنها باید سیاست سرکوب قطعی را بکار برد. کار تربیتی حزب ما در میان صفوف خود و در درون خلق نیز خصلتاً حاوی این دو جنبه است: از یکسو به پرولتاریا، طبقه دهقان و سایر قشرهای خرده بورژوازی میآموزد که اتحاد با قشرهای مختلف بورژوازی و طبقه مالکان ارضی را بمنظور مقاومت ضد ژاپنی بشکلهاي مختلف عملی سازند و از سوی دیگر بآنها یاد میدهد که بر ضد این قشرها بحسب سازشکاری، بی ثباتی و تکاپوی ضد کمونیستی آنها به مبارزه دست بزنند. سیاست جبهه متحده همان سیاست طبقاتی است و نمیتوان این دو سیاست را از هم جدا کرد. در نظر کسیکه این نکته را یغوبی درنیابد، بسیاری از مسایل دیگر تاریخ خواهد ماند.

۸ — برخی دیگر از رفقاء در نمیابند که خصلت اجتماعی منطقه مرزی شنسی - گان سو - نین سیا و همچنین مناطق پایگاهی ضد ژاپنی در چین شمالی و مرکزی دموکراتیک نوین است. ملاک اینکه رژیم اجتماعی فلان منطقه خصلتاً دموکراتیک نوین است یا نه، بطور عمدۀ اینستکه آیا نمایندگان توده‌های وسیع خلق در ارگانهای قدرت سیاسی شرکت دارند یا نه و آیا رهبری این قدرت در دست حزب کمونیست است یا نه. پس قدرت سیاسی جبهه متحده تحت رهبری حزب کمونیست شاخص اساسی جامعه دموکراتیک

نوین است . برخی عقیده دارند که دموکراسی نوین را نمیتوان تحقق یافته دانست مگر در اثر انقلاب ارضی نظیر انقلابی که در دوره جنگ داخلی ده ساله صورت گرفت ، این خطاست . رژیم سیاسی کنونی در مناطق پایگاهی ، رژیم سیاسی جبهه متحده تمام مردمی است که هوادار مقاومت ضد ژاپنی و خواهان دموکراسی هستند . مشخصه اقتصاد مناطق پایگاهی اینستکه علی الاصول عوامل نیمه مستعمره و نیمه فئودالی برآفتدند . فرهنگ مناطق پایگاهی فرهنگ ضد امپریالیستی و ضد فئودالی توده‌های وسیع خلق است . از اینجهت ، چه از لحاظ سیاسی و چه از لحاظ اقتصادی و یا فرهنگی ، خواه در مناطق پایگاهی ضد ژاپنی که در آنجا فقط به تقلیل بهره مالکانه و نرخ مسود اقدام شده و خواه در منطقه مرزی شنسی - گان سو - نین سیا که در آنجا انقلاب ارضی بنیادی صورت گرفته است ، جامعه دموکراتیک نوین وجود دارد . آنگاه که سراسر کشور از روی نمونه مناطق پایگاهی ساخته شود ، چنین بصورت جمهوری دموکراتیک نوین در خواهد آمد .

یادداشتها

۱ - این قرارداد بیطرف که در ۱۳ آوریل ۱۹۴۱ از طرف اتحاد شوروی و ژاپن منعقد شد ، صلح را در مرز خاوری اتحاد شوروی تعییم کرد ، دیسه آلمان ، ایتالیا و ژاپن را که میخواستند مشترکاً بر اتحاد شوروی حملهور شوند ، برهمن زد ، و این نشانه موقیمت بزرگ سیاست خارجی صلحجویانه اتحاد شوروی است .

۲ - منظور کودتای ضد انقلابی چانکایشک در شانگهای در ۱۲ آوریل ۱۹۲۷ است که طی آن عده کثیری از کمونیستها ، کارگران ، دهقانان و روشنفکران انقلابی بقتل رسیدند . مراجعت شود به « گزارش درباره بررسی جنبش دهقانی چونان » ، یادداشت ، « منتخب آثار مأتو تمه دون » ، جلد اول .

۳ - رجوع شود به « مبارزه در کوهستان گان »، یادداشت ۱۷، « منتخب آثار مائو تسه دون »، جلد اول.

۴ - اشاره است به نخستین حمله خوین خند کمونیستی که در زمستان ۱۹۳۹ بوسیله چانکایشک برپا شد و تا بهار ۱۹۴۰ ادامه یافت. مراجعت شود به « اتحاد تمام نیروهای ضد ژاپنی و مبارزه علیه سرخستان ضد کمونیست »، یادداشت ۱۰، جلد حاضر.

۵ - از سخنان جو سی در حاشیه‌ایکه بر فصل سیزدهم کتاب « دکترین میانه‌روی » نگاشته است.

۶ - مراجعت شود به یادداشت مقدماتی « نیروهای ضد ژاپنی را جسوارانه گسترش دهیم، حملات سرخستان ضد کمونیست را دفع کنیم »، جلد حاضر.

۷ - اشاره است به تلگراف ۹ نوامبر ۱۹۴۰ که از طرف فرمانده کل ارتش هجدهم جوده و معاونش پون ده هوای و همچنین فرمانده ارتش چهارم جدید یه تین و معاونش سیان یین در جواب تلگراف حه یین چینگ وبای چون سی مورخ ۱۹ اکتبر مخابره شد. تلگراف ۹ نوامبر از توطئه ضد کمونیستی و تسليم طبانه مرتعین گومیندان پرده برگرفت و پیشنهاد نامعقول حه یین چینگ وبای چون سی را دایر بر اینکه واحدهای ارتش چهارم جدید و ارتش هشتم از جنوب رودخانه زرد به شمال آن رودخانه بروند، رد کرد. مذلک با توجه به مصلحت عمومی بعاظر حفظ اتحاد و مبارزه ضد ژاپنی، سازشکارانه موافقت کرد که واحدهای ارتش چهارم جدید مستقر در جنوب رودخانه یان تسه به شمال این رودخانه انتقال یابند. بعلاوه تلگراف مذکور طلب میکرد که مسائل سهم گوناگون مورد اختلاف گومیندان و حزب کمونیست حل شوند. این تلگراف موجب برانگیختن همدردی گروههای بینایینی و انفراد چانکایشک گردید.

۸ - رفیق مائو تسه دون میخواهد با این بیان بگوید که از یکطرف پرولتاریای صنعتی که انقلاب را رهبری میکند و از طرف دیگر مالکان ارضی بزرگ و بورژوازی بزرگ که مرتعیند، در جامعه چین در اقلیتند. مراجعت شود به « سخنرانی در مجلس نمایندگان منطقه مرزی شنسی - گان سو - نین سیا »، « منتخب آثار مائو تسه دون »، جلد سوم.

www.KetabFarsi.com

www.KetabFarsi.Com

www.KetabFarsi.com

毛泽东选集

第二卷

*

外文出版社出版(北京)

1970年(32开)第一版

1975年第二次印刷

编号:(波斯)1050—1802

00220

1—Pe—888P